



Bontrager Ion Elite R y Flare R City

www.bontrager.com

Código 582214

Acerca de este producto

Los modos de destello diurno son los más brillantes, por lo que se recomienda su uso con la luz del día. Los modos fijo nocturno y destello nocturno han sido diseñados para su uso en la oscuridad. Estas luces también incorporan un sensor de luz ambiente que selecciona automáticamente el modo destello más adecuado para tu entorno.

La **Bontrager Ion Elite R** es una luz delantera no inalámbrica. La R indica que la luz es recargable.

La **Bontrager Flare R City** es una luz trasera de visibilidad diurna que proporciona 35 lúmenes de luz para que te vean en la ciudad, tanto de día como de noche.

⚠ ADVERTENCIA: LUZ DELANTERA

La luz puede estar caliente y quemar o dañar el material con el que entra en contacto. No actives (enciendas) la luz en un espacio confinado.

IMPORTANTE: Consulta la legislación local sobre el uso de luces. El uso de luces de destello y de alta luminosidad está prohibido en algunas localidades. La Ion Elite R y la Flare R City no cumplen con la normativa de circulación por carretera de Alemania StVZO.

Especificaciones

Ion Elite R: 5000 mAh; 3,7 v; 18,5 Wh, batería de iones de litio

Flare R City: 3,7 Vcc, 250 mAh, 0,9 Wh

Más información

Si necesitas más información, ponte en contacto con tu distribuidor de Bontrager o entra en bontrager.com.

Lista de piezas

	Ion Elite R	Accesorios (se venden por separado)
Luz		Cascos (sistema de montaje Blendr) *Circuit Modelo 21764 *Rally Modelo 21797
Soporte	Ajustable 25,4 – 35,0 mm Soporte para manillar con cuña Código W552375	Soporte para casco Bontrager Código 428462
Cable de carga	Cable micro USB Código W585319 (2 hilos) Código del repuesto W559136 (4 hilos)	
	Flare R City	
Luz		Clip para bolsa de sillín Bontrager Código W528503 El soporte para luz tipo clip se acopla a las bolsas de sillín, mochilas, cinturones y bolsillos.
Soporte	Soporte Quick-connect para luz trasera Código W533846	

⚠ ADVERTENCIA

Si una bicicleta no dispone de las luces y reflectores adecuados podría no ser visible para los demás. Además, podrías tener problemas para ver con nitidez mientras montas en bici. Es importante ver y ser visto; en caso contrario, podrías sufrir un accidente. Comprueba que las luces estén configuradas y que funcionen correctamente y que la batería está completamente cargada.

Funcionamiento básico de la Ion Elite R (ver la Tabla 1)

Para encenderla, haz doble clic (parecido al ratón de un ordenador) en el botón de encendido. Para apagarla, presiona el botón de encendido durante unos instantes. Para cambiar de modo, presiona ligeramente el botón de encendido.

NOTA: Cuando se enciende, la luz se activa en el último modo configurado.

Tabla 1

Modos, autonomía y duración de la batería

Botón de encendido / LED indicador del estado	Modo	Potencia Máx. (lúmenes)	Autonomía (horas)	Botón de encendido / Color del LED indicador del estado	Duración de la batería, %
	Alto	1000	1,5	Fijo verde	25% – 100%
	Medio	650	3		
	Bajo	350	6	Fijo rojo	5% – 25%
	Destello nocturno	200	26	Destello rojo	Menos del 5%
	Destello diurno	300	22		

Funcionamiento básico de la Flare R City (ver la Tabla 2)

Para encenderla, presiona el botón de encendido. La luz estará configurada en el modo que se utilizó por última vez. Para apagarla, mantén pulsado el botón de encendido hasta que se apague.

Brillo automático

Para activar o desactivar el brillo automático, pulsa el botón de encendido durante 8 segundos. El LED principal emitirá un único destello. La intensidad del brillo de las luces se ajusta automáticamente para proporcionar la máxima visibilidad y ahorrar batería. La intensidad del brillo de la Flare R City es más potente a medida que la luz ambiente aumenta (día) y se atenúa cuando la luz ambiente disminuye (noche).

NOTA: Cuando se activa el brillo automático, la Flare R City dispone de los modos de destello automático o fijo automático.

Carga y cuidado de la batería (ver la Tabla 3)

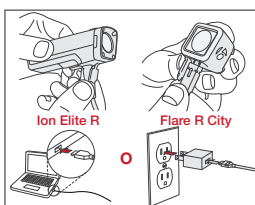
Tanto la Ion Elite R como la Flare R City salen de fábrica completamente cargadas, sin embargo te recomendamos recargarlas antes del primer uso.

Para recargar la batería

IMPORTANTE: Para obtener el mejor rendimiento, carga la batería a temperatura ambiente y en un lugar seco. Debe utilizarse un cargador homologado por la UL o la CE para 500 mA o más. Evita las condiciones extremas, como la humedad y las temperaturas excesivamente altas o bajas.

1. Abre la tapa del puerto USB.
2. Conecta el cable de carga micro USB en el puerto USB de la luz.
3. Conecta el cable a un ordenador o un adaptador de enchufe de pared.
4. Una vez completada la carga, desenchufa el cable del cargador Micro y cierra la tapa del puerto USB.

IMPORTANTE: Comprueba que la tapa esté correctamente cerrada antes de montar en bici con lluvia o en condiciones de humedad. En caso contrario, podría dañarse la luz.



Botón de encendido LED indicador del estado

Instalación y funciones especiales de la Ion Elite R

1. Afloja la tuerca de apriete y abre el soporte.
2. Ajustalo según las dimensiones del manillar: 31,8 mm o 35 mm (por defecto: 31,8 mm).
3. Cierra y aprieta la tuerca.
4. Desliza la luz en el soporte hasta que quede encajada en su lugar.

NOTA: Utiliza la cuña que se incluye para ajustarlo en manillares de 25,4.

Extracción

5. Presiona la pestaña de liberación.
6. Para extraerla, desliza la luz hacia delante.

Función de batería baja

Cuando la carga de la batería es inferior al 5%, la luz se configura de manera automática para que el brillo sea de 50 lúmenes. De esta forma, dispondrás de 30 minutos adicionales de luz.

Activar/desactivar la configuración de trail

Se pueden desactivar los modos de destello y activar los modos fijos para montar en la oscuridad.

Para activar el modo configuración de trail, mantén pulsado el botón de encendido durante 8 segundos. La luz se apagará y el LED principal parpadeará una vez. Para desactivarlo, repite el proceso.

Restauración a los valores de fábrica

Para restaurar la luz a la configuración predeterminada de fábrica, con la luz encendida pulsa el botón de encendido durante 15 segundos. El LED principal parpadeará una vez a los 8 segundos y después otra vez a los 15 segundos. Suelta el botón después del segundo parpadeo.

Tabla 2

Cómo cambiar de modo en la Flare R City

Pulsa brevemente el botón de encendido. Con cada pulsación se pasa al siguiente modo.

Modo*	Potencia de lúmenes (máxima)	Autonomía (horas)	Brillo automático
Destello automático			
Día	35	8	Sí
Noche	35	16	Sí
Fijo automático			
Día	20	3	Sí
Noche	2	20	Sí

*Con el brillo automático activado.

Tabla 3

Carga y cuidado de la batería de la Ion Elite R

Botón de encendido / Color del LED indicador del estado	Carga, %	Duración de la recarga (horas)
Destello rojo	0% – 75%	12
Destello verde	75% – 99%	
Fijo verde ¹	100%	

¹Una vez completada la carga, el LED indicador del estado permanecerá fijo durante 1 minuto y, a continuación, se apagará.

Función del estado de la batería de la Flare R City

El LED indicador del estado muestra el porcentaje restante de carga de la batería.

Fijo rojo	Entre el 5% y el 25%	4
Destello rojo	Menos del 5%	

Función de batería baja de la luz Flare R City

La luz cambia automáticamente a modo de destello de batería baja cuando la carga de la batería es inferior al 5%. De esta forma, dispondrás de una hora adicional de luz.

Cuidado de la batería

Guarda la luz en un lugar seco a temperatura ambiente. Evita la humedad o las temperaturas extremadamente bajas o altas. Guarda la luz completamente cargada. Evita que se descargue por completo. La vida útil de la batería se acortará si se guarda completamente descargada.

Con el paso del tiempo, la autonomía de la batería disminuirá. Se pueden realizar aproximadamente 500 cargas completas, dependiendo del cuidado de la misma. Tras completar el ciclo de vida útil, la batería seguirá cargando pero su autonomía será más limitada. Cuando el rendimiento de la batería sea insatisfactorio, no intentes abrir la carcasa o incinerar la batería; recíclala, por favor.

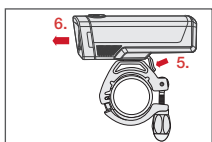
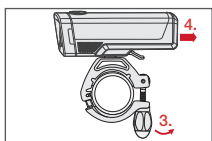
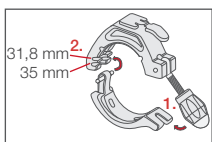
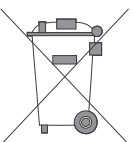
Viajar con la batería

Para viajar en avión, coloca la luz y la batería de iones de litio en el equipaje de mano.

Reciclaje

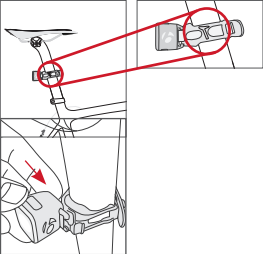
Recicla la luz con la batería. En EE. UU. puedes hacerlo en cualquiera de los sitios que encontrarás en la página www.call2recycle.org

Este símbolo que aparece en los productos y en los documentos que se incluyen significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberían mezclarse con los residuos domésticos generales. Para su correcto tratamiento, reciclaje y recuperación fuera de EE. UU., lleva estos productos a los puntos de recogida establecidos. En algunos países es posible retornar estos productos al distribuidor local al comprar un producto nuevo equivalente. Al desechar este producto correctamente contribuirás a preservar recursos valiosos y evitar posibles efectos nocivos sobre la salud y el medioambiente que podrían surgir por una manipulación inapropiada de los residuos. Ponte en contacto con las autoridades locales correspondientes para obtener más información sobre los puntos de recogida más cercanos. La legislación nacional puede imponer multas por la eliminación incorrecta de estos productos.



Instalación de la Flare R City

- Instala el soporte Quick-connect en la tija de sillín con la leva orientada hacia el lado de la transmisión de la bicicleta. La lente debe quedar en perpendicular al suelo y el icono del sillín deberá apuntar en la misma dirección que el sillín en la bicicleta.
- Estira la correa alrededor de la tija de sillín y sujétala en el gancho.
- Desliza la luz sobre el soporte.



Información de contacto de Trek Bicycle Corporation:

Norteamérica

Trek Bicycle Corporation
801 West Madison Street
Waterloo, WI 53594 USA
Tel: 800-313-8735

Europa

Bikeurope BV
Ceintuurbaan 2-20C
3847 LG Harderwijk
The Netherlands
Tel: +31 (0)88 4500699

Australia

Trek Bicycle Corp. Au.
8 Townsville Street
(Level One)
Fyshwick (ACT)
2609 AU
Tel: +61 (02) 61 732 400

Declaración de cumplimiento de la normativa

Conformidad con la FCC

Ion Elite R

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de la Normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) debe admitir cualquier interferencia que reciba, incluyendo las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, con arreglo a lo dispuesto en la parte 15 de la Normativa de la FCC. Los límites han sido diseñados para proteger de forma razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, y puede causar interferencias nocivas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se puedan producir interferencias en una instalación determinada.

Este producto puede causar interferencias en equipos de radio y no debe instalarse cerca de equipos de comunicación de seguridad marítima u otros equipos críticos de navegación o comunicación que funcionen entre 0,45-30 MHz.

En caso de que produzca interferencias en la recepción de una señal de radio o televisión, algo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia llevando a cabo una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar la posición de la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que se conecta el receptor.
- Para obtener más ayuda, ponte en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

NOTAS: TREK BICYCLE CORPORATION NO SE HACE RESPONSABLE DE LAS INTERFERENCIAS DE RADIO O TV CAUSADAS POR CUALQUIER MODIFICACIÓN NO AUTORIZADA REALIZADA EN ESTE EQUIPO. CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN QUE NO HAYAN SIDO AUTORIZADOS EXPRESAMENTE POR TREK BICYCLE CORPORATION PUEDE DEJAR SIN EFECTO LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA HACER FUNCIONAR EL DISPOSITIVO.

Conformidad con la normativa de la Unión Europea

Trek Bicycle Corporation y Bontrager declaran que el/los dispositivo(s) identificado(s) como 'Ion Elite R' y 'Flare R City' cumplen con las siguientes directivas europeas:

Ion Elite R

- Directiva EMC 2014/30/UE
- Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE

Flare R City

- Directiva EMC 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE

Puedes consultar el documento completo de la declaración de cumplimiento de la normativa de la EU a través de tu distribuidor más cercano o en la página: <http://www.trekbikes.com/support>

La Ion Elite R y Flare R City no cumplen con la normativa de circulación alemana StVZO.

Si quieres ver estos manuales en otro idioma, entra en www.trekbikes.com/support y busca el manual de la Ion Elite R & Flare R City en el apartado de Manuales y guías de uso.

DE Wenn Sie dieses Handbuch in einer anderen Sprache lesen möchten, besuchen Sie bitte www.trekbikes.com/support und suchen Sie auf der Seite Handbücher und Benutzerhandbücher nach dem Ion Elite R-Handbuch.

FR Si vous souhaitez voir ce manuel dans une autre langue, rendez-vous sur le site www.trekbikes.com/support et recherchez le manuel Ion Elite R sur la page Manuels et guides de l'utilisateur.

ES Si quieres ver estos manuales en otro idioma, entra en www.trekbikes.com/support y busca el manual de la Ion Elite R & Flare R City en el apartado de Manuales y guías de uso.

PL Jeśli chcesz zobaczyć tę instrukcję w innym języku, odwiedź stronę www.trekbikes.com/support i poszukaj instrukcji Ion Elite R na stronie Podręczniki i instrukcje obsługi.

PT Se você deseja ver este manual em outro idioma, visite www.trekbikes.com/support e procure o manual Ion Elite R na página Manuais e guias do usuário.

NL Als u deze handleiding in een andere taal wilt bekijken, gaat u naar www.trekbikes.com/support en zoekt u naar de Ion Elite R-handleiding op de pagina Handleidingen en gebruikershandleidingen.

JA このマニュアルを別の言語で表示したい場合は、www.trekbikes.com/supportにアクセスし、マニュアルおよびユーザーガイドページのIon Elite Rマニュアルを参照してください。

KO 이 매뉴얼을 다른 언어로보고 싶다면 www.trekbikes.com/support를 방문하여 매뉴얼 및 사용자 가이드 페이지에서 Ion Elite R 매뉴얼을 찾으십시오.

ZH 如果您希望以其他语言查看本手册, 请访问www.trekbikes.com/support, 并在手册和用户指南页面上查找 Ion Elite R手册。